

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 55

til Den europeiske  
unions tidende

21. årgang

2.10.2014

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	<b>1.</b>	<b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	<b>1.</b>	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	<b>2.</b>	<b>EFTAs overvåkningsorgan</b>	
<b>2014/EØS/55/01</b>		Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked ved anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om generelle gruppeunntak) – GBER 6/2014/ENV	<b>1</b>
<b>2014/EØS/55/02</b>		Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 219/14/COL	<b>4</b>
<b>2014/EØS/55/03</b>		Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak nr. 225/14/COL	<b>4</b>
	<b>3.</b>	<b>EFTA-domstolen</b>	
	<b>III</b>	<b>EU-ORGANER</b>	
	<b>1.</b>	<b>Kommisjonen</b>	
<b>2014/EØS/55/04</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7297 – Dolby/Doremi/Highlands)	<b>5</b>
<b>2014/EØS/55/05</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7397 – CD&R/CHC Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	<b>6</b>
<b>2014/EØS/55/06</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7241 – Advent International/Bain Capital Investors/Nets Holding)	<b>7</b>
<b>2014/EØS/55/07</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7268 – CSAV/HGV/Kühne Maritime/Hapag-Lloyd AG)	<b>7</b>
<b>2014/EØS/55/08</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7299 – COFCO/Nidera)	<b>8</b>
<b>2014/EØS/55/09</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7304 – Danone/ID Logistics/JV)	<b>8</b>

<b>2014/EØS/55/10</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7340 – Ferrero International/Oltan Group) . . . . .	<b>9</b>
<b>2014/EØS/55/11</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7344 – Warburg Pincus/Banco Santander/Coffer) . . . . .	<b>9</b>
<b>2014/EØS/55/12</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7363 – AREVA Énergies Renouvelables/Gamesa Energía/JV) . . . . .	<b>10</b>
<b>2014/EØS/55/13</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse) . . . . .	<b>10</b>
<b>2014/EØS/55/14</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7391 – HUAYU Automotive Systems/KPSG/KS Alutech JV) . . . . .	<b>11</b>
<b>2014/EØS/55/15</b>	Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. juli til 31. august 2014 . . . . .	<b>11</b>
<b>2014/EØS/55/16</b>	Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. oktober 2014 . . . .	<b>12</b>

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

**Informasjon meddelt av EFTA-statene om statsstøtte gitt i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1j (kommisjonsforordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenlighet med det felles marked ved anvendelse av EF-traktatens artikkel 87 og 88) (forordning om generelle gruppeunntak)**

**2014/EØS/55/01**

### DEL I

Støtterefranse	GBER 6/2014/ENV	
EFTA-stat	Norge	
Region	Alle regioner i Polen	Regionalstøttestatus
Bevilgende myndighet	Navn	Innovasjon Norge
	Adresse	Postboks 448 Sentrum N-0104 Oslo Norge
	Nettside	<a href="http://innovasjonnorge.no">http://innovasjonnorge.no</a>
Støttetiltakets tittel	Den norske finansieringsordningen 2009–2014. Program for nyskapende miljøvennlig industri, Polen	
Nasjonalt rettslig grunnlag (Henvisning til nasjonalt offisielt kunngjøringsblad)	Prop. 1 S (2012–2013) «Utenriksdepartementet», s. 85–95 <a href="http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013.html?id=703276">http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013.html?id=703276</a>	
Lenke til den fullstendige teksten til støttetiltaket på Internett	<a href="http://www.norwaygrants-greeninnovation.no">www.norwaygrants-greeninnovation.no</a>	
Type tiltak	Støtteordning	Ja
Varighet	Støtteordning	4.12.2012 til 30.4.2017
Berørte økonomiske sektorer	Alle støtteberettigede økonomiske sektorer	Alle sektorer
Type støttemottaker	Små og mellomstore bedrifter	Ja
	Store foretak	Nei
Budsjett	Ordningens planlagte samlede årlege budsjett	Samlet beløp (2014–2017) 17 783 000 euro

### DEL II

Generelle mål (liste)	Mål (liste)	Høyeste støtteandel i % eller høyeste støttebeløp i NOK	Bonus i % til små og mellomstore bedrifter
Regional investerings- og sysselsettingsstøtte (artikkel 13)	Støtteordning	Støtteandelen i denne bruttotilskuddsekivalenten skal ikke overstige terskelen for regionalstøtte som gjelder på det tidspunktet støtten gis den aktuelle støttede regionen i Polen	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
Investerings- og sysselsettingsstøtte til små og mellomstore bedrifter (artikkel 15)		20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter	

Støtte til miljøvern (artikkel 17–25)	Investeringsstøtte som gjør det mulig for foretak å gå lenger enn fellesskapsstandarter for miljøvern eller heve miljøvernnivået i fravær av fellesskapsstandarter (artikkel 18)		35 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
	Støtte til anskaffelse av nye transportmidler, som går lenger enn fellesskapsstandardene, eller som hever miljøvernnivået i fravær av fellesskapsstandarter (artikkel 19)		35 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
	Støtte til små og mellomstore bedrifter for tidlig tilpasning til framtidige fellesskapsstandarter (artikkel 20)		15 % til små bedrifter og 10 % til mellomstore bedrifter dersom gjennomføringen og ferdigstillelsen finner sted tidligere enn tre år før standarden trer i kraft (10 % til små bedrifter ved tidligere enn tre år)	
	Støtte til miljøinvestering i energiøkonomiseringstiltak (artikkel 21)		60 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
	Støtte til miljøinvestering i høyeffektiv kraftvarme (artikkel 22)		45 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
	Støtte til miljøinvestering for fremming av energi fra fornybare energikilder (artikkel 23)		45 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
	Støtte til miljøvernundersøkelser (artikkel 24)		50 %	20 % til små bedrifter 10 % til mellomstore bedrifter
Støtte til rådgivning til små og mellomstore bedrifter og til små og store bedrifters deltaking på messer (artikkel 26–27)	Støtte til rådgivning til små og mellomstore bedrifter (artikkel 26)		50 %	
	Støtte til små og mellomstore bedrifters deltaking på messer (artikkel 27)		50 %	
Støtte i form av risikokapital (artikkel 28–29)			Opptil 1,5 millioner euro per målforetak i løpet av hver tolv månedersperiode	
Støtte til forskning og utvikling og nyskaping (artikkel 30–37)	Støtte til forsknings- og utviklingsprosjekter (artikkel 31)	Grunnforskning (artikkel 31 nr. 2 bokstav a))	100 %	

		Industriell forskning (artikkel 31 nr. 2 bokstav b))	50 %	10 % til mellomstore bedrifter 20 % til små bedrifter  En bonus på 15 % kan tilføyes opptil en høyeste støtteandel på 80 % dersom vilkårene i art. 31 nr. 4 bokstav b) er oppfylt
		Eksperimentell utvikling (artikkel 31 nr. 2 bokstav c))	25 %	10 % til mellomstore bedrifter 20 % til små bedrifter  En bonus på 15 % kan tilføyes opptil en høyeste støtteandel på 80 % dersom vilkårene i art. 31 nr. 4 bokstav b) er oppfylt
	Støtte til tekniske forundersøkelser (artikkel 32)		75 % (industriell forskning) og 50 % (eksperimentell utvikling) til små og mellomstore bedrifter  65 % (industriell forskning) og 40 % (eksperimentell utvikling) til store foretak	
	Støtte til små og mellomstore bedrifters kostnader knyttet til industrielle eiendomsretter (artikkel 33)		Støtteandelen skal ikke overstige andelen for prosjektstøtte til forskning og utvikling (artikkel 31 nr. 3–4)	
Opplæringsstøtte (artikkel 38–39)	Særsilt opplæring (artikkel 38 nr. 1)		25 %	10 % til mellomstore bedrifter 20 % til små bedrifter
	Generell opplæring (artikkel 38 nr. 2)		60 %	10 % til mellomstore bedrifter 20 % til små bedrifter

**Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser****2014/EØS/55/02**

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	11. juni 2014
Saksnummer	75349
Vedtak nr.	219/14/COL
EFTA-stat	Norge
Tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Statsstøtteordning for utrulling av bredbånd
Rettslig grunnlag	EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav c)
Type tiltak	Statsstøtteordning
Formål	Bredbånd
Støttens form	Tilskudd
Budsjett	NOK 500 millioner årlig, i alt NOK 2 milliarder
Varighet	Til 31.12.2017
Økonomiske sektorer	Telekommunikasjon
Navn og adresse til myndigheten som gir støtten	Post- og teletilsynet Postboks 63 NO-4791 Lillesand Norge

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

**Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser****2014/EØS/55/03**

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	18. juni 2014
Saksnummer	74204
Vedtak nr.	225/14/COL
EFTA-stat	Norge
Region	Alle tynt befolkede regioner
Tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Geografisk differensiert arbeidsgiveravgift
Rettslig grunnlag	Stortingets årlige vedtak om satser for arbeidsgiveravgift mv. samt lov av 28. februar 1997 nr. 19 om folketrygd (folketrygdloven), paragraf 23-2
Type tiltak	Driftsstøtte
Formål	Redusere eller hindre fraflytting i de tynnest befolkede regionene i Norge, ved å stimulere sysselsettingen i disse regionene
Støtteform	Avgiftsreduksjon
Budsjett	Avgiftsmessig virkning om lag 900 millioner euro per år
Støtteandel	3.1 til 12.4
Varighet	1. juli 2014 – 31. desember 2020
Økonomiske sektorer	Horisontalt. Alle sektorer som omfattes av retningslinjene for regionalstøtte 2014–2020
Navn og adresse til bevilgende myndighet	Den norske regjering
Andre opplysninger	

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

# EU-ORGANER

## KOMMISSJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2014/EØS/55/04

(Sak M.7297 – Dolby/Doremi/Highlands)

1. Kommissjonen mottok 25. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 22 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Dolby Laboratories, Inc. ("Dolby", USA) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) i sin helhet over foretakene Doremi Technologies LLC og Doremi Labs, Inc, (i fellesskap "Doremi", USA), og foretaket Highlands Technologies Solutions S.A.S ("Highlands", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Dolby: framstilling av lyd-, video- og taleteknologi.
  - Doremi: framstilling av digitale filmservere.
  - Highlands: markedsføring og videresalg av digitale filmservere.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 347 av 3.10.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7297 – Dolby/Doremi/Highlands, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/55/05****(Sak M.7397 – CD&R/CHC Group)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 26. september 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Clayton, Dubilier & Rice Fund IX, L.P., et fond som forvaltes av et foretak tilknyttet foretaket Clayton, Dubilier & Rice ("CD&R", USA), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket CHC Group Ltd. ("CHC", Caymanøyene).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CD&R: investeringskonsern for privat egenkapital.
  - CHC: kommersiell aktør i helikopterbransjen.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 347 av 3.10.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7397 – CD&R/CHC Group, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.



**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7241 – Advent International/Bain Capital Investors/Nets Holding)**

2014/EØS/55/06

Kommisjonen vedtok 8. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7241. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7268 – CSAV/HGV/Kühne Maritime/Hapag-Lloyd AG)**

2014/EØS/55/07

Kommisjonen vedtok 11. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) sammenholdt med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7268. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7299 – COFCO/Nidera)**

2014/EØS/55/08

Kommisjonen vedtok 25. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7299. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7304 – Danone/ID Logistics/JV)**

2014/EØS/55/09

Kommisjonen vedtok 24. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7304. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7340 – Ferrero International/Oltan Group)**

2014/EØS/55/10

Kommisjonen vedtok 12. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7340. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7344 – Warburg Pincus/Banco Santander/Coffer)**

2014/EØS/55/11

Kommisjonen vedtok 24. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7344. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7363 – AREVA Énergies Renouvelables/Gamesa Energía/JV)**

2014/EØS/55/12

Kommisjonen vedtok 29. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7363. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse)**

2014/EØS/55/13

Kommisjonen vedtok 25. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7384. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7391 – HUAYU Automotive Systems/KSPG/KS Alutech JV)**

2014/EØS/55/14

Kommisjonen vedtok 23. september 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7391. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler**  
**fra 1. juli til 31. august 2014**

2014/EØS/55/15

En oversikt over beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler for 1. juli til 31. august 2014 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* **C 337** av 26.9.2014, s. 1, 4 og 12.

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/diskonteringsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. oktober 2014**

**2014/EØS/55/16**

*(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))*

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 281 av 23.8.2014, s. 3, og EØS-tillegget nr. 48 av 28.8.2014, s. 11.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53
1.4.2014	30.4.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53
1.5.2014	31.8.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53
1.9.2014	30.9.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53
1.10.2014	–	0,53	0,53	2,46	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	0,53	2,35	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	0,53	1,83	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53
1.4.2014	30.4.2014	0,53	0,53	0,53	1,83	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53
1.5.2014	31.8.2014	0,53	0,53	0,53	1,54	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53
1.9.2014	30.9.2014	0,53	0,53	0,53	1,54	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53
1.10.2014	–	0,53	0,53	0,53	1,54	2,38	0,53	0,53	0,69	0,53

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88
1.4.2014	30.4.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,06	0,53	0,53	0,88
1.5.2014	31.8.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,06	0,53	0,53	0,88
1.9.2014	30.9.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	2,97	0,81	0,53	0,53	0,88
1.10.2014	–	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	2,97	0,68	0,53	0,53	1,04